

BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt

mit amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde

MALSFELD

Jahrgang 30

Donnerstag, den 29. August 1996

Nummer 35

Schulanfänger im Straßenverkehr

Kinder unterwegs ... mit dem Schulbus

Das sollten Sie wissen:

- Insgesamt gesehen ist der Schulbus ein sehr sicheres Verkehrsmittel. Dennoch besteht ein großes Verletzungsrisiko für Kinder im Bus:

Oft fehlen die notwendigen kindgerechten Haltevorrichtungen. Muß der Busfahrer plötzlich stark bremsen, ist ein Sturz bei den stehenden Kindern schon so gut wie vorprogrammiert.

- Viele Gefahren gehen auch von den Schulbushaltestellen aus. Beim ADAC erfahren Sie, wie eine solche Haltestelle schon mit geringem Aufwand sicherer gemacht werden kann.
- Die Hauptgefahrenquelle jedoch ist das Überqueren der Fahrbahn unmittelbar vor oder hinter dem Bus, da hier die Kinder allzuleicht übersehen werden.

Das raten wir Ihnen:

- Wenn Sie der Meinung sind, daß bei der örtlichen Schulbusbeförderung etwas nicht in Ordnung ist, sollten Sie aktiv werden. Sprechen Sie mit dem Schulleiter und dem Elternbeirat.
- Üben Sie mit Ihrem Kind das richtige Benutzen von Bussen oder anderen öffentlichen Verkehrsmitteln. Dadurch können Sie manche Gefahren ausschließen.
- Erklären Sie Ihrem Kind, daß der Busfahrer durch Streitereien oder andere Vorfälle im Bus abgelenkt wird.
- Sorgen Sie auch dafür, daß Ihr Kind rechtzeitig das Haus verläßt, um die Haltestelle ohne Eile zu erreichen. Die Angst vor dem Zuspätkommen hat schon zu mancher unüberlegten Reaktion geführt.
- Wenn Sie Ihr Kind mit dem Auto zur Schule bringen oder abholen, dann sollten Sie nie im Bereich der Schulbushaltestelle anhalten oder warten.

Kinder unterwegs ... bei schlechten Sichtverhältnissen

Das sollten Sie wissen:

- Im Winter verunglücken auf dem morgendlichen dunklen Schulweg doppelt so viele Kinder wie im Sommer.
- Dunkelheit und schlechtes Wetter erschweren nicht nur den Kindern, sondern auch den Autofahrern ganz erheblich die Sicht. Deshalb sind sie vielen zusätzlichen Gefahren ausgesetzt, auch wenn sie sich richtig verhalten.
- Entfernungen und Geschwindigkeiten herannahender Fahrzeuge können schlechter beurteilt werden. Fußgänger oder auch Radfahrer werden von den Autofahrern besonders schlecht gesehen und häufig erst zu spät erkannt.
- Ein Beispiel: Ein dunkel gekleidetes Kind kann im Abblendlicht frühestens aus 25 m Entfernung wahrgenommen werden. Trägt es helle Kleidung, sind es bereits 40 m. Reflektoren, die an der Kleidung des Kindes baumeln, lassen es auf 130 m bis 140 m „leuchten“.
- Was die wenigsten wissen: Wir sehen bei Dunkelheit schlechter, die Gegenstände wird dann nämlich um bis

Das raten wir Ihnen:

- Kleiden Sie sich und Ihr Kind bei schlechten Wetterverhältnissen immer hell, um so einen Kontrast zur dunklen Umgebung zu schaffen. Bedenken Sie, die Sicherheit hängt wesentlich ab von der Sichtbarkeit. Das gilt nicht nur für den Schulweg.
- Kaufen Sie Ihrem Kind einen Schulranzen, der die geltenden Sicherheitskriterien erfüllt und zu großen Teilen aus fluoreszierendem und retroreflektierendem Material besteht. Darüber hinaus sollten Sie an der Kleidung Ihres Kindes zusätzliche Reflektoren befestigen. Verschiedene Ausführungen gibt es beim ADAC.

Aus Schulweg-Ratgeber
von AOK und ADAC

Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Montag bis Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr
für Berufstätige Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr

Sprechstunden im OT Dagobertshausen

Jeden Samstag von 11.00 bis 12.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Lothar Kothe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Elfershausen

Jeden Dienstag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Karl Harbusch in seiner Wohnung, Am Sportplatz 6, Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Ostheim

Jeden Freitag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Reiner Lampe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Mosheim

nach telefonischer Vereinbarung - hält der Ortsvorsteher Thomas Steube in seiner Wohnung Sprechstunden ab.
Tel.: 05662/5363

Sprechstunden im OT Beiseförth

Jeden Mittwoch von 18.00 bis 18.30 Uhr
hält der Ortsvorsteher Walter Fischer Sprechstunden ab im Korbmachermuseum, Mühlenstr. 18

Sprechstunden im OT Sipperhausen

Montag-Donnerstag von 19.30 - 20.30 Uhr
nach telefonischer Vereinbarung hält der Ortsvorsteher Harald Ziebarth in seiner Wohnung Sprechstunden ab. Tel. 05685/646

Sprechstunden im OT Malsfeld

Jeden Freitag von 18.00 - 18.30 Uhr
hält der Ortsvorsteher Werner Hillmann in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden des Ortsgerichtsvorstehers

Ortsgerichtsvorsteher Karl Harbusch hält jeden Freitag in der Zeit von 10.00-11.00 Uhr in den Räumen des Rathauses in Malsfeld, Lindenstr. 1, Sprechstunden ab.

Zusätzliche Termine werden nach Vereinbarung vergeben.

Tel. privat: 05661/4794, dienstl. 05661/708143

Anschrift: Am Sportplatz 6, Malsfeld-Elfershausen

Dienststunden der Gemeindekasse

Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr

Gemeindebücherei

Buchausgabe donnerstags von 17.00 bis 19.00 Uhr

NOTRUF

Polizei 110

Feuer, Unfall, Notfall 112

Krankentransport 05681/19222

ZENTRALE LEITSTELLE

Alarm- u. Einsatzzentrale 05681/19222

Krankenhaus Melsungen 05661/770

Polizei Melsungen 05661/8031

Überfall, Verkehrsunfall 112

Ärztlicher Notfalldienst

der Landesärztekammer 05681/19222

Tierärzte, OT Binsförth

B. u. R. Korthaus 05664/6611 o. 05661/50506

Brandschutz, Rettungsdienst 112

Störungsdienste:

Gas 1655 od. 0551/9091

Wasser 05661/50027

Kläranlage 05661/2729

Strom 05681/99950

Bürgermeisteramt 05661/50027

Frauenhaus in Homberg,

Notruf Tag und Nacht 05681/6170

Beratungsstelle, Frauen helfen Frauen e.V.,

Am Katterbach 5,

34576 Homberg/Efze, Mo.-Fr. 9.00 bis 13.00 Uhr, ..05681/6160

Kasseler Hilfe, Opfer- und Zeugenhilfe e.V.

Wilhelmshöher Allee 101, 34121 Kassel 0561/282070

Kostenlos und auf Wunsch anonyme Beratung und Hilfe für Menschen, die von einer Straftat oder durch seelische und körperliche Gewalt als Opfer, Zeuge oder Angehöriger betroffen sind.

Sprechzeiten:

Montag-Freitag 9.00 - 12.30 Uhr

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag 13.30 - 16.30 Uhr

und nach Vereinbarung

Psychosoziales Zentrum Schwalm-Eder Nord

Kontakt- und Beratungsstelle Burgstr. 21, 34212 Melsungen

Tel. 05661/2626

Sprechzeiten: Montag und Mittwoch 9.00 - 10.00 Uhr

Dienstag und Freitag 11.00 - 12.00 Uhr

und Donnerstag 18.00 - 19.00 Uhr

Teestube Melsungen, mittwochs 15.00 - 18.00 Uhr

Wochenendcafe Melsungen,

jeden 1. Samstag im Monat 14.00 - 17.00 Uhr

Offenes Cafe Fritzlär, Domplatz 18,

jeden 1. Dienstag im Monat 15.00 - 18.00 Uhr

Offenes Cafe Guxhagen, Brückenstr. 4,

jeden 2. Freitag im Monat 15.30 - 17.30 Uhr

Weitere Freizeitangebote entnehmen Sie bitte der lokalen Presse.

Alarmplan Feuerwehr

Ortsbrandmeister: Willi Scholl,

Malsfeld- OT Elfershausen, Hauptstr. 49, 05661/50126

Stellvertreter: Günter Röse,

Malsfeld-OT Ostheim, Steingasse 6, 05661/6895

Malsfeld

Wehrf. Armin Egerer, Malsfeld

Birkenweg 2 05661/8792

Stellv. Friedel Paul, Kirchstr. 24 05661/51048

Beiseförth

Wehrf. Oskar Hofmann, Am Stück 9 05664/8202

Stellv. Jens Stransky, Am Stück 6 05664/1381

Dagobertshausen

Wehrf. Waldemar Ellenberger, Malsfelder Str. 11 05661/6824

Stellv. Joachim Oesterling, Ostheimer Str. 6 05661/2793

Ostheim

Wehrf. Günter Röse, Steingasse 6 05661/6895

Stellv. Oliver Witzel, Steingasse 16 05661/1467

Mosheim

Wehrf. Fritz Botte, Am Berg 16 05662/1284

Stellv. Werner Marx, Falkenberger Weg 6 05662/3475

Elfershausen

Wehrf. Willi Scholl, Hauptstr. 49 05661/50126

Stellv. Bernd Otto, Hauptstr. 42 05661/51314

Sipperhausen

Wehrf. Uwe Clobes, Dickersh. Str. 4 05685/327

Stellv. Christian Hocke, Dickersh. Str. 3 05685/316

Schw. Susanne Hosch, Gemeindefrankenschwester

Büro: Am Knick 2, Malsfeld, Tel.: 05661/6660

Persönliche Sprechzeiten: dienstags 14.30 - 15.30 Uhr

Schalterstunden Postamt Malsfeld

Montag, Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr

und von 15.00 bis 17.00 Uhr

Mittwoch von 9.00 bis 12.00 Uhr

Donnerstag, Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr

und von 15.00 bis 17.00 Uhr

Sonnabend von 9.00 bis 11.00 Uhr

An Sonn- und Feiertagen ist der Schalter beim Postamt Malsfeld geschlossen.

Postamt Beiseförth

Montag - Freitag von 14.30 bis 16.45 Uhr

Samstag von 10.15 bis 12.00 Uhr

Kastenleerung sonntags nur an der Poststelle.

Postamt Mosheim

Montag bis Freitag von 9.30 bis 10.30 Uhr

und von 15.15 bis 16.30 Uhr

Samstag von 10.15 bis 12.00 Uhr

Frauenhaus

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Schwalm Eder

Telefon 05681/71347

Notruf Tag und Nacht 05681/ 6170

... damit fachliche Hilfe rechtzeitig eintrifft:

Notrufnummern im Schwalm-Eder-Kreis

110 Polizei

112 Feuer, Unfall, Notarzt

Informationen für die Zentrale Leitstelle

- Wo ist der Notfall?
- Was ist passiert?
- Wie viele Verletzte oder Erkrankungen?
- Warten auf Rückfragen, nicht gleich auflegen!

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 31.8./1.9.1996 ist
Herr Zeki, Malsfeld, Schulstraße 7, Tel.: 05661/2252
sowie Frau Polak, Felsberg-Gensungen, Tel.: 05662/4562
dienstbereit.

Am Mittwoch, 4.9.1996 ist
Frau Polak, Felsberg-Gensungen, Tel.: 05662/4562
dienstbereit.

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 31.8./1.9.1996 sowie am
Mittwoch, 4.9.1996 ist
ZA Kiper, Altmorschen, Bahnhofstr. 19, Tel.: 05664/1314
dienstbereit.

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 31.8./1.9.1996 ist
TA Dr. Piwatz, Felsberg-Gensungen, Marienbader Str.,
Tel.: 05662/2281
dienstbereit.

Augenärztlicher Notfalldienst

31.8./1.9.1996
Dr. Hütteroth, Schwalmstadt-Treysa,
Tel. 06691/21457 oder 1721/5610231

Apothekendienst

An den nachfolgend genannten Terminen sind folgende
Apotheken dienstbereit:

31.8.1996
Rosen-Apotheke, Melsungen, Am Markt 4, Tel.: 05661/2934

1.9.1996
Linden-Apotheke, Malsfeld, Steinweg 1, Tel.: 05661/2567

4.9.1996
Aesculap-Apotheke, Melsungen, Am Markt 3, Tel.: 05661/6028

Schule/Weiterbildung

vhs

Neue Wege - Neue Pläne:

Ein Kurs für Frauen, die sich nach der Familienphase persönlich und beruflich neu orientieren möchten.

Kursinhalte:

- Selbstsicherheitstraining
- EDV
- Bewerbungstraining
- Rhetorik
- 3wöchiges Praktikum in Betrieben
- Informationen über den regionalen Arbeitsmarkt
- Entspannungsübungen

Termin: 9.9.1996 bis 19.12.1996, Montag bis Donnerstag, jeweils von 8.30 bis 11.30 Uhr.

Info: 2.9.1996, 10.00 Uhr, vhs-Gebäude, Rotenburger Str. 9, Melsungen.

Wir gratulieren

Zum 80. Geburtstag

Frau Helene Ziegler, Malsfeld-Beiseförth, Beisetal 2
geb. am 3.9.1916

Zum 77. Geburtstag

Frau Luise Stiebeler, Malsfeld, Steinweg 14
geb. am 4.9.1919

Zum 76. Geburtstag

Frau Erika Metje, Malsfeld-Beiseförth, Finkenweg 25
geb. am 5.9.1920

ADTV TANZSCHULE CONNY GNASS

informiert:

NÄCHSTER KURSBEGINN SEPTEMBER '96 IN FRITZ-
LAR - HOMBERG - BORKEN - MELSUNGEN - TREYSA

TEL.: 0 56 61 / 5 23 72

Kirchliche Nachrichten

Ev. Kirchengemeinde

Malsfeld

1.9.1996

19.00 Uhr Gottesdienst

10.30 Uhr Kindergottesdienst

2.9.1996

15.30 Uhr Jungenjungschar

19.00 Uhr Posaunenchor

4.9.1996

14.30 Uhr Seniorenkreis

20.00 Uhr Kirchenchor

5.9.1996

14.30 Uhr Kinderstunde

16.00 Uhr Mädchenjungschar

6.9.1996

19.30 Uhr Jugendkreis

Beiseförth

1.9.1996

18.00 Uhr Gottesdienst

10.30 Uhr Kindergottesdienst

3.9.1996

19.00 Uhr Ten Sing

5.9.1996

14.30 Uhr Seniorenkreis

15.00 Uhr Kinderstunde

7.9.1996

19.00 Uhr Bright Light

Mosheim

1.9.1996

kein Gottesdienst

Ostheim

1.9.1996

10.00 Uhr Gottesdienst

Sipperhausen

1.9.1996

11.15 Uhr Gottesdienst

Katholischer Gottesdienst Melsungen

31.8.1996

17.00 Uhr Beichtgelegenheit

1.9.1996

10.00 Uhr Sonntagsmesse

Kath. Kirchengemeinde Homberg „Christus Epheta“

29.8.-4.9.1996

Donnerstag, 29.8.1996

Enthauptung Johannes des Täufers

7.00 Uhr hl. Messe/AH

9.00 Uhr hl. Messe i. d. Pfarrkirche (nach Meinung)

Freitag, 30.8.1996

14.15 Uhr hl. Messe i. d. Pfarrkirche (nach Meinung)

16.30 Uhr hl. Messe/AH

Samstag, 31.8.1996

hl. Paulinus v. Trier, hl. Raimund

- 7.00 Uhr hl. Messe/AH
 15.00 Uhr Treffen der Sternsinger/innen im Lindenweg 2 (Severin)
 16.00 Uhr Messe im Hospital „Zum Hl. Geist“ (nach Meinung)
 18.00 Uhr Vorabendmesse
 (f. d. Leb. u. Verst. d. Familien Priebe u. Koschek)
 Le.: Florian Böth/Ko.: E.-M. Bierschenk
 Kollekte für das Priesterseminar

Sonntag, 1.9.1996 - 22. Sonntag im Jahreskreis

- 7.30 Uhr hl. Messe/AH
 8.45 Uhr hl. Messe/Hebel
 (f. ++ Franziska Hettmanczyk, Eltern und Geschwister)
 9.30 Uhr Rosenkranzgebet
 10.00 Uhr Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde
 (f. Leb. u. Verst. der Familien Dick u. Beutl)
 Le.: Theresia Wohrab/Ko.: R. Schlingmann
 11.00 Uhr hl. Messe/Remsfeld
 Die Kollekten an diesem Sonntag sind fürs Priesterseminar

Montag, 2.9.1996

- 7.00 Uhr hl. Messe/AH
Kein Treffen der Kolpingfrauen
 (siehe Di., 3.9.1996)

Dienstag, 3.9.1996

- hl. Gregor d. Große
 7.00 Uhr hl. Messe/AH
 9.00 Uhr Einschulungsgottesdienst für die Schulneulinge der Osterbach- u. Stellberg-Grundschulen
 19.30 Uhr **Kolping-Vortrag von Bezirkspräses Pfr. Paul Pfahls, „Christ sein in der Welt von heute - Sind Reformen in der Kirche möglich und nötig?“**
 Auch Nicht-Kolpingmitglieder sind herzlich eingeladen!

Mittwoch, 4.9.1996

- 7.00 Uhr hl. Messe/AH
 9.00 Uhr hl. Messe i. d. Pfarrkirche (nach Meinung)

Aus Vereinen und Verbänden**Imkerverein Homberg und Umgebung****Einladung zur „Imkerfahrt in die Eifel/Luxemburg“**

Der „Imkerverein Homberg und Umgebung“ lädt alle Mitglieder und Freunde des Vereins zur diesjährigen Imkerfahrt in die Eifel und nach Luxemburg ein.

Programm:**6. September 1996**

- 6.00 Uhr Abfahrt nur in Homberg-Holzhausen, Am Sportplatz
 9.00 Uhr Rustikales Frühstück
 11.00 Uhr Nürnberg-Ring
 13.00 Uhr Wallender Born (Kohlensäurequelle)
 14.00 Uhr Besichtigung einer Berufsimkerei
 16.00 Uhr Bitburg
 19.00 Uhr Abendessen und Übernachtung in einem Trierer Hotel

7. September 1996

- 8.00 Uhr Südeifel - Luxemburg
 vormittags Stadtbummel in Luxemburg
 13.00 Uhr Stadtführung Luxemburg
 19.00 Uhr Abendessen und Übernachtung im Trierer Hotel

Angebot der Woche

Ford Fiesta Futura
 3trg., 1,6i Kat., 65 kW (88 PS),
 29Tkm, EZ 6/94, 1.Hd., Met.,
 5-Gang, Radio Cass., Alu, el. FH,
 Colorvergl., 2 x Airbag, ZV, Servo,
 Alarm, Ne.Lamp., Drehzahl,
 statt 18.300,- jetzt

17.500,-**OPEL****Ulrich**
autopark

Kasseler Straße und Bindeweg
34576 Homberg (Efze)
 Telefon 0 56 81 / 99 45-0
 Telefax 0 56 81 / 99 45-45

8. September 1996

- 9.00 Uhr Stadtbesichtigung Trier
 12.00 Uhr Fahrt entlang der Mosel bis Koblenz ca.
 18.00 Uhr Ankunft in Homberg
 Wir bitten am Abfahrtstag um pünktliches Erscheinen.

Wissenswertes**Amt für Regionalentwicklung, Landschaftspflege und Landwirtschaft Fritzlär****Gemüsemarkt auf dem Melsunger Bauernmarkt**

Auf dem, jeden ersten Samstag im Monat, am Melsunger Rathaus stattfindenden Bauernmarkt des Vereins

„Direktvermarktung Kurhessisches Bergland e.V.“
 informiert das Amt für Regionalentwicklung, Landschaftspflege und Landwirtschaft Fritzlär

**am Samstag, dem 7. September 1996,
 von 8.00 bis 13.00 Uhr**

über

„Gemüse im Herbst: Weiß- und Rotkraut“.

Rot- und Weißkohl ist durch seine guten Lagereigenschaften fast das ganze Jahr über auf dem Markt im Angebot. Die Sorten unterscheiden sich hauptsächlich nach den Erntezeiten in Früh-, Sommer- und Herbstkohl. Der frühe Kohl wird ab Juli, der mitelfrühe ab August und der späte oder Herbstkohl ab Oktober geerntet. Der Kohl ist eine der wichtigsten und preiswertesten Quellen für Mineralstoffe, das blutbildende Eisen und das Vitamin C. Dabei ist Kohl die einzige Gemüsepflanze, die Vitamin in einer Vorstufe enthält, so daß es erst durch Erhitzen frei wird. Sonst wird das hitzeempfindliche Vitamin C bei Garvorgängen abgebaut. Manchem Seefahrer hat in vergangenen Zeiten der wertvolle Kohl in Form von Sauerkraut das Leben gerettet. Der größte Teil der heimischen Weißkohlernte wird auch heute noch zu Sauerkraut eingestampft.

Neben Kohl wird dem Verbraucher auf dem Bauernmarkt ein umfangreiches Warensortiment von landwirtschaftlichen Produkten aus der Region angeboten. Frisches Obst und Gemüse, Brot- und Backwaren sowie Wurst, Schinken, Eier, Nudeln, Honig, Marmelade, Gelee und Käse kommen aus erster Hand mit nachvollziehbarer Herkunft auf den Markt.

Am Informationsstand des Amtes für Regionalentwicklung, Landschaftspflege und Landwirtschaft Fritzlär wird auf Schautafeln Wissenswertes von Rot- und Weißkohl, der wichtigsten heimischen Gemüsearten, dargestellt. Bei einem Quiz können die Besucher ihr Wissen testen und wertvolle Preise gewinnen. Kostproben laden zum Verweilen ein.

Arbeitsamt Kassel**Arbeitslose:**

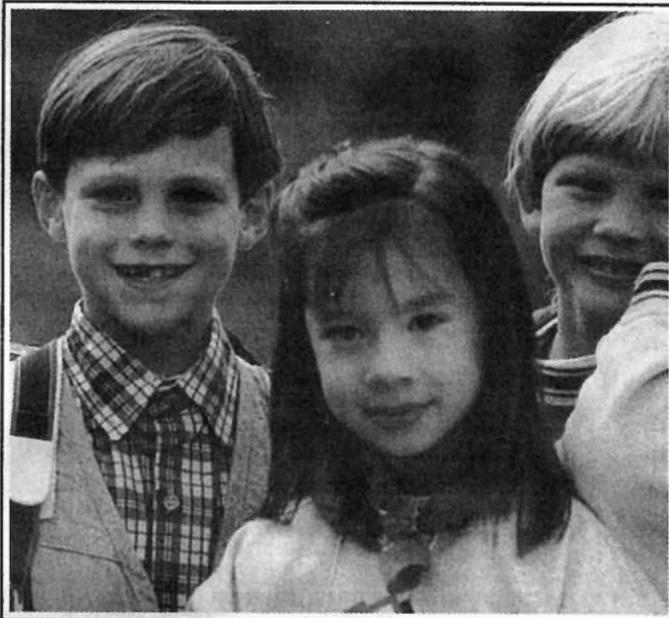
Jede Aufnahme einer Beschäftigung rechtzeitig melden. Leistungsmißbrauch kann auch bei geringfügiger Beschäftigung leichter aufgedeckt werden.

Friedhelm S. ist seit Oktober letzten Jahres arbeitslos und bezieht vom Arbeitsamt Kassel Arbeitslosengeld. Aus der Zeitung erfuhr er von einem interessanten Nebenjob, den er bereits

 **Kreissparkasse Schwalm-Eder**

*Der Heimat verbunden.
Der Leistung verpflichtet.*

Ihr Kind kommt in die Schule.



- Holen Sie sich bei uns*
- ▶ *eine Sporttasche für Ihr Kind und*
 - ▶ *wertvolle Tips und Informationen für Eltern.*

 **Kreissparkasse Schwalm-Eder**
Unternehmen der  Finanzgruppe

4 Wochen später annahm. Erst im Januar 1996 fiel ihm ein, daß diese Nebentätigkeit ja auch dem Arbeitsamt zu melden sei. Da bereits über 2 Monate verstrichen waren, reichte er kommentarlos die Nebenverdienstbescheinigung ab Januar 1996 ein. Seitdem erhält er nur noch gekürztes Arbeitslosengeld. Er fiel aus allen Wolken, als er Anfang August 1996 einen Brief des Arbeitsamtes erhielt, in dem ihm mitgeteilt wurde, er habe für die Monate November und Dezember 1995 zuviel Arbeitslosengeld bezogen, da er gearbeitet hatte, ohne dies zu melden. Der Betrag müsse natürlich zurückgefordert werden.

Wie erfuhr das Arbeitsamt, daß er seine Arbeit bereits im November 1995 aufgenommen hatte?

Das Arbeitsamt Kassel teilt hierzu mit, die Arbeitgeber seien bereits seit einiger Zeit verpflichtet, auch jede geringfügige Beschäftigung den Einzugsstellen für die Sozialversicherungsbeiträge zu melden.

Die Chancen der Arbeitslosen, bei Leistungsmißbrauch unentdeckt zu bleiben, sind dadurch erheblich kleiner geworden. Durch einen maschinellen Vergleich der gemeldeten Beschäftigungen - egal ob diese in Vollzeit- oder Teilzeitform ausgeübt werden - mit den Daten von Leistungsbeziehern kann das Arbeitsamt dann nachträglich eine nicht angezeigte Beschäftigung feststellen. Das gleiche gilt für die Arbeitslosen, die dem Arbeitsamt einen falschen Arbeitsbeginn nennen, wie dies auch Friedhelm S. versuchte.

Das Arbeitsamt weist nochmals eindringlich darauf hin, daß alle Empfänger von Arbeitslosengeld oder Arbeitslosenhilfe dem Arbeitsamt jede Aufnahme einer Beschäftigung **rechtzeitig** mitteilen müssen. Das gleiche gilt selbstverständlich für Bezieher von vergleichbaren Leistungen, wie z.B. Unterhalts- und Übergangsgeld oder Eingliederungshilfe.

Die Meldepflicht gelte auch für geringfügige Beschäftigungen, bei denen der Arbeitslohn den Betrag von 590,00 DM monatlich nicht überschreitet und die Arbeitszeit unter 15 Stunden liegt.

Solche Beschäftigungen seien zwar sozialversicherungsfrei und schlossen grundsätzlich den Bezug von Arbeitslosengeld oder -hilfe nicht aus, das erzielte Nebeneinkommen müßte jedoch nach Berücksichtigung von Freibeträgen auf die zustehende Leistung angerechnet werden.

Wer beim Leistungsmißbrauch erappt wird, muß nach Angaben des Arbeitsamtes mit einer empfindlichen Geldbuße bis zu 5.000,00 DM oder bei Verdacht des Betrages mit einem Strafverfahren rechnen. Darüber hinaus wird die zuviel erhaltene Leistung natürlich in jedem Falle zurückgefordert.

Anzeigen lohnen sich!



Bürgerzeitung

Wochenblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung.

Die Bürgerzeitung erscheint wöchentlich.

Herausgeber, Druck und Verlag: **Verlag + Druck Linus Wittich KG**, Waberner Str. 18, 34560 Fritzlar, Telefon-

Sammel-Nr. 05622/806-6, Telefax 806-18. Geschäftsführer Peter Imbsweiler. Verantwortlich für den amtlichen Teil der Bürgermeister. Verantwortlich für den außeramtlichen Teil Marliese Meiers. Verantwortlich für den Anzeigenteil Werner Stracke. Vierteljährlicher Bezugspreis: DM 9,30 - nur im Abonnement zu beziehen. Im Bedarfsfall Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von DM 0,80 + Versandkosten. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreislise. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Wasser verwenden statt verschwenden

HP. Täglich höchstens 2,74 Liter Wasser je Einwohner, so definieren Wissenschaftler Wasserknappheit. Rund 260 Millionen Menschen sind weltweit davon betroffen.

Zum Vergleich: Täglich wurden in Deutschland bei der letzten Erhebung des Statistischen Bundesamtes pro Kopf 144 Liter vom kostbaren Naß verbraucht, davon nur ca. 2 Liter zum Trinken.

Trotz gewachsenen Umweltbewußtseins und der Entwicklung moderner Technik ist der Verbrauch in Deutschland nicht ge-

sunken. Weiter wird Wasser verschwendet. Ein Beispiel: Bei alten Thermen vergehen bis zu zwei Minuten, bis Warmwasser zur Verfügung steht. Rund 20 Liter „versickern“ in dieser Zeit ungenutzt im Abfluß der Dusche, bei einem Handwaschbecken sind es ca. 12 Liter.

Gleichzeitig wird unnötig Energie zum Aufheizen der Therme und ihres Wasserinhalts verschwendet. Bei zeitgemäßen Thermen wie z.B. der Gas-Wandtherme Pendola von Viessmann kommt ab dem ersten Tropfen warmes Wasser aus dem

Hahn. Hoher Komfort wird dadurch erzielt, daß es keine Temperaturschwankungen gibt. Umweltfreundlich zeigt sich die Gas-Wandtherme im Energieverbrauch und bei den Schadstoffemissionen: 93 Prozent der eingesetzten Energie werden genutzt (bei alten Anlagen nur ca. 68 Prozent), die Schadstoffwerte liegen weit unter den Grenzwerten des Umweltzeichens „Blauer Engel“.

Grafik: HP



Pfaff Bandscheiben-Matratzen
alle Normalgrößen vom Lager lieferbar
Pfaff & Sohn, Tel. 0 56 61 / 29 14, Fax 0 56 61 / 5 22 53
Melsungen, Parkplätze Am Haspelplatz

MURARO
Kunststoff-Fenster * individuelle Fertigung
Jalousien
Markisen
Sonnenschutz

Klasse!
RAL geprüfte Fenster, da kann man sicher sein.

34355 Staufenberg-Landwehrhagen, ☎ 0 55 43 / 31 44

Die Nummer zum Erfolg!
Anzeigenruf: (0 56 22) 8 06 - 6

Achtung, SEAT-Fahrer!
Reparaturen u. Inspektionen
Superpreise!

Inspektion 2 Jahre oder 30.000 km für Ibiza, Cordoba und Toledo (ohne Teile) nur **109,-**
Scheibenbremsbeläge vorn mit Einbau für Ibiza, Cordoba und Toledo ab nur **95,-**
für o.g. mit 85, 92, 95 und 98 kW nur **140,-**

Kfz.-Meisterwerkstatt Kniese GmbH
34590 Wabern-Uttershausen
Telefon (0 56 83) 74 15

Eine Bitte des Verlages.... schreiben Sie Ihre Anzeigenaufträge nicht handschriftlich, sondern mit Schreibmaschine.

SOLAR-Wintergärten
Alu-Überdachungen
Holz-Pergolen
Vordächer
Kostenlose Information

MARTIN
W. Schmidt · Sterzhausen, Tel. (0 64 20) 73 09

IHRE WERBUNG?

Stellen Sie sich auch immer die Frage: Werbung ja – aber wie?
Wir helfen Ihnen bei der Beantwortung.
Rufen Sie uns doch einfach an:
Verlag + Druck Linus Wittich KG
34560 Fritzlar
Telefon (0 56 22) 806-6
Telefax (0 56 22) 806-18

IHR GEBIETSLEITER

Thomas Rößler
Telefon privat:
0 66 23 / 4 28 90
Telefax 4 29 90

EIN FALL FÜR UNS!

Noch attraktiver, beständiger und besser:

Novo – Die neue Dachpfannen-Generation von Braas!

Mit Blick auf die Zukunft gerichtet hat die Braas Dachsysteme GmbH unter dem Namen Novo eine gänzlich neue Dachpfannen-Generation auf den Markt gebracht. Diese neue Entwicklung zeichnet sich durch einen attraktiven Glanz aus, der alle Braas-Dachpfannen jetzt noch edler und lebendiger aussehen läßt.

Zwei wesentliche Neuerungen liegen dieser neuen Dachpfannen-Generation zugrunde: Zum einen sorgt eine Weiterentwicklung der Rezeptur für einen besonders glatten, homogenen Dachpfannenkörper. Dadurch werden Verschmutzungen bei diesen Dachpfannen wesentlich leichter durch Regen abgewaschen. Zum anderen hat Braas bei Novo eine ganz neue, hochwertige Veredelung entwickelt, die für die dauerhaft wertvolle, seidenmatt glänzende Optik sorgt. Eine ganz besondere Variante aus der neuen Generation ist die Donau-Pfanne „Novo-Glanz“ mit ihrem starken Glanzeffekt.

Selbstverständlich gelten auch für die neue Novo-Generation die gewohnten Vorteile von

Braas-Dachpfannen, wie zum Beispiel die 30jährige Garantie, die große Auswahl an Formen und Farben, das umfangreiche Dach-Systemteil-Programm und

die Umweltverträglichkeit. Denn Novo-Dachpfannen werden energiebewußt hergestellt und sind recyclebar.

Novo-Dachpfannen von Braas und die passenden Dach-Systemteile erhält Ihr Dachdecker über den örtlichen Baustoff-Fachhandel. Am besten Sie fragen ihn gleich selbst, er hilft Ihnen gern weiter!



Dr. Tomic Tomisal® Beauty.

Jede dritte Frau leidet an Cellulite. Für viele ist das ein Grund, an sich selbst, an ihrer Schönheit und an ihrer Attraktivität zu zweifeln. Dabei ist es so leicht, aktiv und ganz natürlich gegen Cellulite vorzugehen – mit Tomisal® Beauty aus der Apotheke.

Tomisal® Beauty läßt Cellulite ganz schön alt aussehen! Denn Tomisal® Beauty trifft Cellulite dort, wo sie entsteht! Tomisal® Beauty ist eine außergewöhnliche Crème, die auf



physiologischer Basis den Ursachen der Cellulite entgegenwirkt.

Sie geben dadurch Ihrem Organismus die Chance, Cellulite selbst loszuwerden! Wie? Ganz einfach: Tomisal® Beauty wirkt, indem sie Ionen – also kleinste geladene Teilchen – die an die Mineralsalze in der Crème gebunden sind, durch die oberen Hautschichten bis tief ins Zellinnere von Unterhaut-, Bindegewebs- und Fettzellen dringen läßt. Auf ihrem Weg durch sogenannte Ionenkanäle ermöglichen diese Ionen es den durch Cellulite geschwächten Zellen, den Austausch von Nährstoffen, Schlacke, Fett und vor allem von eingelagertem Wasser und „frischem“ Sauerstoff wieder „anzukurbeln“. Das ist Lebensenergie für die geschädigten Zellen, die sich deutlich sichtbar, spürbar – und vor allem dauerhaft wieder erholen. Weitere Informationen zu Tomisal® Beauty können Sie einer Bro-



schüre entnehmen. Diese erhalten Sie kostenlos. Schreiben Sie dazu am einfachsten eine Postkarte an

Dr. Tomic Tomisal
c/o Marketing Service
55286 Wörstadt

Schönheit für die Lippen

Schutz – Pflege – Schönheit – das alles bietet der neue Beyond-Colour-Lippenstift von Avon. Der Pflege-Lippenstift ist nach den neuesten Erkenntnissen der Avon-Forschung entwickelt und läßt Ihren Mund in den schönsten Tönen erstrahlen. Zudem pflegt er intensiv mit Vitamin E, Liposomen und Aloe Vera und schützt mit ei-

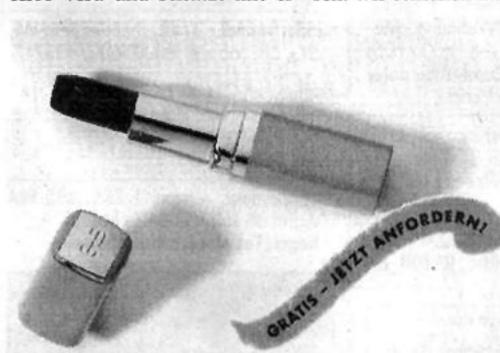
nem Sonnenschutzfilter F 12. Die cremigen Farben verlaufen nicht und haften super-lange.

Jetzt für Sie
gratis zum Testen!

Sie können jetzt den neuen Pflege-Lippenstift ausprobieren. Wir schicken Ihnen kosten-

los einen Lippenstift in der Trendfarbe Pink zu. Als Mini paßt er in die kleinste Handtasche – praktisch für den modischen Auftritt unterwegs.

Also, am besten gleich Coupon ausfüllen, und ab geht die Post an Avon Cosmetics GmbH, c/o Marketing Service, 55286 Wörstadt.



Ja, ich möchte den Beyond-Colour-Lippenstift gratis testen.

Meine Adresse:

Vorname

Name:

Straße:

PLZ/Wohnort:

Telefonnummer:

Sommerzeit: Venenleid?

Mit der warmen Jahreszeit fängt für viele Menschen das Leiden wieder an: Die Beine schwellen an und schmerzen.

Der Grund: Die zunehmende Wärme verursacht eine merkliche Erweiterung der Blutgefäße. Das führt dazu, daß die Venenklappen nicht mehr richtig schließen.

Die Folge: Das Blut, das eigentlich zurück zum Herzen gepumpt werden soll, „versackt“ regelrecht in den Beinen. Sie werden dick und dicker. Um derartigen Schädigungen vorzubeugen, sollten Betroffene umgehend handeln. Legen Sie die Beine hoch, aber achten Sie darauf, daß keine Tischkante oder Stuhllehne den Rückstau des Blutes noch verschlimmert. Auch kalte Wassergüsse wirken wahre Wunder. Der Wasserstrahl sollte aber stets vom Fuß ausgehend in Richtung Herz bewegt werden.

Es ist gut zu wissen, daß es Arzneimittel aus der Natur gibt, die bei Venenschwäche das Fortschreiten verhindern können und die Schmerzen lindern helfen. Bewährte Hilfe bei geschwellenen und schmerzenden Beinen: der Extrakt aus rotem Weinlaub (Antistax® in der Apotheke). Gerade jetzt in der warmen Jahreszeit sollten Venenprobleme auf keinen Fall unbehandelt bleiben.

Der kompetente Ratgeber!

Wichtige Tips und Informationen sind in der Broschüre „Ratgeber Venen“ zusammengefaßt.

Anzufordern bei:
PHARMATON
Gesundheitsdialog,
Broschüre Nr. ASE 26089601,
Postfach 30 08 62
70448 Stuttgart.

„Anstistax“-Tropfen/Kapseln/Creme bei Krampfadern. Stauungen in den Beinen. Tropfen enthalten 21 Vol. % Alkohol, Pharmaton GmbH, 88400 Biberach.“

BUCHTIP · BUCHTIP

Frühe Kulturen in Italien

Vor der Einigung Italiens unter der Herrschaft Roms waren die Bewohner der Halbinsel in zahlreiche kleinere Völkernschaften, Kultur- und Sprachgruppen zersplittert. Es gibt sprachliche und archäologische Spuren, die auf unterschiedliche aufeinanderfolgende Kulturen in Italien hinweisen. So gehören die Etrusker zu einer älteren einheimischen Schicht. Die ihnen vorausgegangene Villanova-Kultur zeigt intensive Beziehungen zum Norden. Den Etruskern gelang es sodann, den starken griechischen Einfluß zu etwas Eigenem zu verarbeiten, das sich auch unserem heutigen Bewußtsein aufgrund seiner besonderen Aura eingepreßt hat.

Der reich bebilderte Band informiert eingehend über die Geschichte der Kulturen Italiens im 1. Jahrtausend v. Chr.

Karin von Welck und Reinhard Stupperich (Hrsg.), „Italien vor den Römern“, aus der Antikensammlung des Reiss-Museums Mannheim, Katalog-Handbuch; 120 Seiten mit 6 Karten, 52 Schwarzweiß- und 35 Farbabbildungen; Ln. mit Schutzumschlag, 39,80 Mark, Verlag Philipp von Zabern

An- und Verkauf

Kaufe Omas Möbel (vor 1920), Hausrat, Bilder, Spielzeug, Höchstpreise. Tel. 05626 / 524

Kaufe alte Ölgemälde, Jürgen Berg, Gensungen, Tel. 0 56 62 / 54 49

Kaufe alte Möbel und Trödel Tel. 0 56 62 / 54 49

Kaufe alte Orden Tel. 0 56 62 / 54 49

Zahle gute Preise für Antik-Möbel, Postkarten, Leinen und Bücher. Tel. 0 56 62 / 54 49

Aus zweiter Hand

Marions Tel. 0561 / 51 38 55
a. 5 10 17 02

Brautmoden
Soesterstr. 33
34253 Lohfelden
Di.-Fr. 13.00-18.00 • Sa. 9.00-13.00 Uhr
u. A. Veranstaltung

Seriöser Sammler kauft Orden, Bücher, Dolche usw. v. 1 + 2. WK. ☎ 0 56 25 / 51 57

Suche Uropas Möbel
Küchenschränke, Vitrinen, Tische, Stühle, Sekretäre, Ölbilder usw., ganze Nachlässe vor 1925. ☎ 0 56 25 / 15 85

Antikankauf Wabern: Wir kaufen ständig Möbel u. Trödel aus Omas Zeit, auch verwirrt u. kaputt, seit 20 J. stillger. Aufarb. Ihrer Antikmöbel. ☎ 05683/7024 od. 05608/4395

Schaller
Brautmode - Festmode
34587 Felsberg, Niedervorschützer Str. 3
☎ 0 56 62 / 57 86

Sammler kauft alte Postkarten vor 1920 und ganze Alben. Zahle gut. ☎ 0 56 61 / 69 07

Verk. restaur. u. unrestaur. antike Kirschholzmöbel. Tel. 05626/8196

Antikscheune Morschen-Eubach: Verkauf ab Lager rest. u. unrest. Möbel, Schränke, ab 350,- DM. Tel. 05664/8934

Antikscheune: Kaufe Antiquitäten aller Art, beste Bezahlung. Tel. 05664/8934

Antik & Trödelmarkt
So. 1.9. Bad Sooden-Allendorf
Festplatz Allend., Eintritt 2,50
Aussteller 10,- DM lfdm., ohne Anmeldung

An- und Verkauf von Antiquitäten aller Art. Tel. 05626 / 8498

Kaufe altes Leinen, Omas Tischdecken, Serv., Handtücher, Möbel u. Hausrat vor 1920. ☎ 0 56 22 / 7 09 02

Kaufe Uromas Möbel! Schränke, Kommoden, Vertikos usw., Porzellan, Bilder, Leinen. Zahle gut. ☎ 0 56 25 / 15 85

Zahle faire Preise für uralte Kleiderschränke, Sekretäre, Kommoden, Vitrinen etc. - Suche ferner Münzen, Bücher, Postkarten, Bilder, Porzellan, Leinen, Spielzeug sowie Antiquitäten aller Art - auch ganze Sammlungen. ☎ 05662 / 28 26

An- und Verkauf

SIGRID

BRAUT- UND FESTMODEN
BRÜDERSTR.1, 34117 KASSEL
TEL. 0561 - 77 57 86

PARKETT - KORK - LAMINAT
umweltfreundliche Teppichböden
Ruppert Fußbodenbau, Tel. KS 897601

D-Netz Handy mit Karte nur 1,-. Tel. 0561/408560

Kaufe alte Kleiderschränke, Kommoden, Truhen und Tische vor 1920. ☎ 05663 / 17 85

Kaufe Omas Möbel, Hausrat, Porzellan, Nachlässe. ☎ 0 56 63 / 17 85

PARKETT abschleifen
auch Leihgeräte für „Do it yourself“
Ruppert Fußbodenbau ☎ 05 61 / 89 76 01

Kinder-Schaukel ganz billig abzugeben. Tel. 05622/3590

24er Knaben-Rad MTB, Winora, 18-Gang, wie neu, zu verk. Tel. 05651/31790

Gaststätteneinrichtung in Wanfried v. pr. zu verk., Preis VB. Tel. 05655/8560

Verk. Kettler-Schwerkrafttrainer u. 2 Liegestühle. Tel. 05544/216

Guterh. Orgel, 2 Manuale, 10-fache Rhythmus-Tastatur, gü. abzugeben, Preis VS, Lehrbücher zusätzl. (kostenlos), weiterhin gut erh. Klappbett 100 x 200, Eiche hell furn., auf Wunsch auch m. Matratze, aus Platzgründen abzugeb., 150 DM. Tel. 05656/609

Verk. Super Nintendo, 2 Joypads und 6 Spiele für 449 DM. Tel. 05635/1042

Sammler sucht Schellackplatten. Tel. 0561/827608

300 Dachziegel Frankfurter Pfanne ungebraucht zum halben Preis. Tel. 05602/3380

nutt Haustüren
☎ 0561 55049

Baukn.-El.-Herd m. Grill, Umluft, O.- u. U.-Hitze + Ceranfeld. Tel. 05606/6258

300-l-Wasserfaß m. Ackerwagen abzugeben. Tel. 05622/3976

Holzgartenhaus, 4 x 4 m zzgl. 1,5 m Veranda, 50 mm Bohlenstärke, neu u. orig. verpackt, NP 10.990 DM, nur 5.990 DM. Tel. 06174/931442

E-Gitarre zu verkaufen. Tel. 0172/5622494 ab 19.30 Uhr

Modellisenbahn- u. Auto-Börse
KASSEL
1.9.
10 - 16 Uhr

Info: 05 61 / 51 26 18
UNI-Zentralmensa
Holländischer Platz / Moritzstraße
Ankauf • Verkauf • Tausch

Die preiswerte Art zu werben - die Kleinanzeige

Stellenmarkt

Putzhilfe 1 x wöchentl. in Vellmar-West, ges. Tel. 0561/887676

Bügelhilfe für Sie (Bringdienst) in Btl.-AR Tel. 494689

Wir suchen Hausfrauen für leichte Tätigkeit auf 590-DM-Basis in Früh- u. Spätschicht. Tel. 05683/999626

Zuverl. Putzhilfe 2 Std. pro Wo. in Landwehrgen ges. Tel. 05543/910032

Freundl. Aushilfe f. Spielhalle in Ihringsh. per sofort gesucht. Tel. 05541/12052

Übern. Heimarbeit, Anfragen auch von Firmen erwünscht. Zuschriften unter Chiffre 21103 an den Verlag.

Tagesmutter/Kinderfrau ab 15.10. für 18 Mon. altes Mädchen in Fulda-Dörnhausen ges. Tel. 05665/921300

Ich bügle Ihre Wäsche in Btl. Tel. 0561/496341

300,- DM/Wo. mit abnehmen und fernsehen. ☎ 0172 / 5616147

Ideal. Heimbüro-Verdienst m. Garantie. Handw. Arbeiten. 5000/Mon. u. mehr. INFO f. 5 DM Porto: MEYER-Aggerstr. 2, 53175 Bonn.

Suchen Sie ein langfristig sicheres 2. Einkommen? ☎ 05624/1495

Immobilien/Grundstücke

Baugrundstück im Gewerbegebiet Fulda, Gewerbe u. Wohnhaus möglich. Erschlossen u. umzäunt qm = 145 DM v. Pr. Tel. 0561/815478

Wallenstein, Neubau eines DHH, 105 qm Wfl., ausbaufäh. DG, 409 qm Grund, Südwestlage, als Ausbauhaus ab 298.800,- DM. Verk. nur vom Eigentümer Ostermann (auch Sa. u. So.) Tel. 0211/707060, Fax 0211/701709

EFH in Ahnatal, ruh. Wohnl., Bj. 75, 146 qm Wfl., 7 ZKB, Gäste-WC, Du-WC, Speisek., Bk., Garage, 1155 qm Grdst., f. 448.000 DM zu verk. Zuschriften unter Chiffre 21104 an den Verlag.

Suche Eigentumswhg. in Ihringshausen v. privat. Zuschriften unter Chiffre 21105 an den Verlag.

Gelegenheit! Altmorschen, 2-Fam.-Haus mit ca. 1100 qm Grdst., von priv. zu verk. DM 395.000,-. Tel. 06032/73329 ab 13 Uhr

Wohn- u. Geschäftshaus (teilsan., kein Fachwerk), m. Gaststätte 60 Sitzplätze, 20 außen + Saal 300 qm (ausbaufähig für Wohnungen) + 80 qm für Stehimbüß + 80 qm Wohnung. Monatl. Mieteinnahme von 4000 DM mögl. VP 339.000,-. Zuschriften unter Chiffre 21106 an den Verlag.

Ehepaar sucht Grundstück für EFH, Raum KS, Größe bis ca. 500 qm. Zuschriften unter Chiffre 21107 an den Verlag.

Suche Einfamilienhaus in Körle. Zuschriften unter Chiffre 21108 an den Verlag.

Wir suchen für unsere Kunden Grundstücke in guten Lagen
Planungsbüro Frede Massivhaus GmbH
Tel. 05 61 / 6 30 56

Immobilien/Grundstücke

Melsungen
Stadtnahe 2-3 Zi. ETW.
ruhige Wohnlage, bezugsfertig 9/96,
55-92 qm, Besichtigung nach Vereinbarung
Tel.: 05665 / 2011 od. 2012

Fuldabrück-Dörnhausen
Großzügige 3 Z, DG ETW mit Balkon sofort zu verkaufen.
Preis und Besichtigung nach Vereinbarung
Tel.: 05665 / 2011 od. 2012

Gewerbe-Mischgebiet
in Guxhagen, Autobahnabfahrt, Erschlossene Grundstücke in beliebiger Größe, ohne Makler. Besichtigung nach Vereinbarung.
Tel.: 05665 / 2011 od. 2012

Grundstücke zu verkaufen
in Spangenberg, leicht geneigter Südhang, voll erschlossen, Besichtigung nach Vereinbarung.
Tel.: 05665 / 2011 od. 2012

Grundstücke erschlossen
zu verkaufen in: Spangenberg, Körle, Rotenburg-Lispenthausen.
Besichtigung nach Vereinbarung.
Tel.: 05665 / 2011 od. 2012

Mehrfam.-Wohnhaus (ab 6 Whg.) in KS ges. von Privat.
Tel. + Fax 05662/3212

Suche 1-2 Familienhaus bis 300.000,- DM in KS od. Umgeb.
Tel. 05 61 / 77 44 54

Wir sind beauftragt
von Kassler Aktiengesellschaft
Mehrfamilien- bzw. Geschäftshäuser
zur kurzfristigen Kaufabwicklung zu suchen.
Scheider Immobilien 0561 / 932 44 33

Vermietungen

Herzh. 4 ZKB, Terr., Gart. i. freist., Hs. 132 qm, DM 1050,- + NK.
Tel. 06205/17260 o. 962196

Sehr schöne DG-Wohnung, 3 ZKB ca. 81 qm Wfl. in Naumburg-Altenstadt zu verm. Keller vorh., Gartenben., Stellplatz, 600,- DM KM.
Tel. 05625/617

Niestetal-H., 2 ZKD, WC, 40 qm, kalt 300 DM zu verm. Tel. 0561/522264

Arolsen, 3 ZKBD, Gäste-WC, Garage, Keller, 86 qm, Top Lage ab 1.9. zu verm. Tel. 05642/8689

Kinderfreundl. 3ZKB, Niedenstein-W., DG, Bk., ab sof. Tel. 05603/4357

Frielandorf-OT: 4 ZKB, Abstellr., 140 qm in 2-Fam.-Haus, ab sofort frei. 800,- DM + NK, WBS
Tel. 05684/1271

Appartement, 40 qm, 1 ZKB, 435 DM warm ab sofort in Besse frei.
Regel, Tel. 05601/86165

Kleinanzeigen sind am Reich!

Vermietungen

Wohnung, 3 ZKB, 72 qm in Edermünde, zu verm. Tel. 05665/6987

3-4 ZKB, Blk., 86 qm, Niedenst.-OT, 18 km v. KS, 700 DM + NK. Tel. 05624/8306

In Bad-Sooden-Allendorf Nachmieter für eine schöne 2 ZKB, Blk., 50 qm Wohnung, 500 DM kalt m. Gartenben. zum 15.10.96 gesucht. Zuschriften unter Chiffre 21109 an den Verlag.

Ab 1.9./1.10. zu verm.: Souterrain-EL-Whg. f. 3 Pers. mit WBS in Schauenburg-Breitenbach, 74 qm, gr. Wohnkü., 2 Zi, Bad, Keller, Terrasse, Gartenben. 740 DM kalt. Tel. 05601/50357

Bad Emstal: 2 ZKB, 70 qm, Balkon, Einstellpl. Tel. 05624/925060

Espenau, Single-Whg., 2 ZKB, 34 qm, 200 DM KM, sof. frei. Tel. 05673/5928

penau, 3 ZKB, 90 qm, Balkon 20 qm, Garage, sof. frei. Zuschriften unter Chiffre 21110 an den Verlag.

Homburg-Caßdorf, 2 ZKB, 63 qm, mit vorh. Einbauküche, frei ab 1.9. Tel. 05682/2613

BSA/Am Klausberg, 2 ZKB, Diele, 72 qm, gr. Terr., 750 + NK, sofort frei. Tel. 05652/4950

Calden-Westuffeln, Neubauwhg., 2 ZKB u. 4 ZKB, Blk., Kfz-Stellpl., ab 11/96 zu verm. Tel. 05602/2010

Suche Nachmieter f. renov. 4 ZKB, 98 qm in Gudensberg. Tel. 0172/7257316

Altbauwohnung, 3 ZKT, 60 qm in Fränkernhausen, MP VS. Tel. 05657/9898-12

Staufenberg/Landwehrhagen, Altbau, Erstbezug n. vollst. Sanierung, 3 ZKB ca. 55 qm DM 580 + NK sowie Atelier-Whg., ca. 110 qm, DM 1100 + NK. Tel. 0561/952660

Staufenberg/Uschlag, Top zugeschn. 80-qm-Wohn. m. Garten in ruh. Lage, sofort frei. Tel. 055 43 / 31 16

Staufenberg/Uschlag, Ideal f. Familie m. Kindern, auf großem Fachwerkhof m. Garten u. Kinderspielplatz am Haus! Whg. 134 qm, 4 ZKB mit WBS sofort frei. Tel. 05543/3116

FZ - Roter Rain, Neubau, EBZ 12/96, 3 ZKB, Terr., behindertenfreundl., 85 qm, Südhang. Tel. 05682/730025

Mietgesuche

Prakt. sucht Zi. ab 1.10.96 in Niedenstein, wenn mögl. m. Mittagstisch. Tel. 05602/5637

Azubi sucht 1 od. 2 ZKB in Baunatal. Tel. 0561/496598

Suche 2-3 ZKB in Wabern für Arbeiter. Tischlerei Lumpe, Tel. 05683/1583

Kfz/Zubehör

Opel Omega 1,8 GL, Bj. 88, schadstoffarm E, silb.-met., TÜV 97, 122 Tkm, guter Zust., VB 6000 DM.

Kfz/Zubehör

Ford Scorpio 2,4 i GL, Bj. 89, 158 Tkm. Tel. 05662/5666

Mercedes + BMW (PKW, Kombi, Cabrio), Bj. 90 - 96, kauft Tel. 05 61 / 81 79 26

Kfz-Vers. Zweitwagen 85 % ! INFO: 05 61/89 98 37

Motorräder

Enduro Honda XL 600, 44 PS, 34 Tkm, EZ 6/89, Preis 3300,- VB. Tel. 05694/995043

YAMAHA-LAAKS
Motorräder - Roller- Bekleidung
34281 Gudensberg - Deute
Tel. 0 56 03 / 93 17-11

Herren-Lederkombi IXS, schwarz/rot/weiß, Gr. XL, mit Protekt., 2-teilig, gepfl., VB 380,- = 0 66 91 / 37 90

Reise + Erholung

Bay. Wald, Zwiesel Rab., komf. FeWo, Wander-/Fahrrad-Paradies. Tel. 0 56 21 / 51 55

FeWo, kompl. einger. f. 4-6 Pers., Gasth. Z. Post Guxhagen, Tel. 05665/2777

Nordsee - Nessmersiel Ferienhaus, frei ab 6.9. Tel. 05665/1268

Herbsturlaub in Füssen/Allgäu, komf. FeWo b. 5 Pers. ab 20.9. frei. Tel. 05606/60191

Rügen, wundersch. neue FeWo, 3 Min. zu Fuß zum Strand, günst. Eröffnungspreise. Tel. 05601/1351

Ostsee/Schlei, Komf. Fewo, 2-4 Pers. noch frei 8.-19.9. u. 6.-19.10. Tel. 05603/2554

Traumhaft schöne FeWo, Allgäu/Obb., frei ab 25.8.96. Tel./Fax 08860/1409

St. Petersburg/Florida ab Oktober 1996 noch alle Termine frei. Alle Buchungen f. 1996 mit 10%igem Mietpreinsnachlaß! Bis 6 Pers., 3 Min. bis Golf v. Mex., großer PKW, deutschspr. Betreuung. Tel./Fax 05505/96432 od. tagsüber 0551/4053335

Neustadt/Ostsee, Wohnwagen, strandnah, zu vermieten, 4-5 Pers. Tel. 04561/9181

Florida, Golf v. Mexico, wunderschönes FeHaus in Naples vermietet Tel. 05223/499620

Komfortable FeWo im Bayerischen Wald, 6 km v. Passau, zu vermieten. = 08505/1840

Ferienhaus im Wallis (Schweiz) Blick aufs Matterhorn, 1800 m hoch, zentral gelegen im Ski- und Wandergelände. = 0 56 01 / 86 147

Ferien an der Mosel zwischen Trier und Bernkastel-Kues, incl. reichhaltigem Frühstück, Solarium und Sauna, Wochenende 90,- DM, 1 Woche 190,- DM. Gästehaus Lilo, Bekond. = 0 56 02 / 84 32

Reise + Erholung

FeWo Ostsee Hohwachter Bucht Sehlendorf, 4-5 Pers. (Fahrservice mögl.) Tel. 05605/70433, Fax 70634

"Stern's FeWo", gepflegte FeWo f. 2-10 Pers., idyll. gelegen, Nähe Ostsee, ganzjährig geöffnet. = 04382/239, Fax 04382/1539

Sylt, FeWos im reetged. Friesenhaus mit Garten in Westerland. = 06456/628

Sylt-List, gemütl. App. frei, Tier erl., Pers. + Woche = 360,- DM Tel. 04651/877495 o. 951026

Nordseeinsel Amrum, neue Komfort-Ferienwohnungen, Farbfern., Tel., Geschirrsp., u.v.m., Prospekt anfordern. Fam. Schnoor, Taft 18a, 25946 Norddorf, Tel. 0 46 82 / 13 18 od. 22 80.

Unterricht/Nachhilfe

Profi-Drummer erteilt Schlagzeugunterricht. Tel. 05624/6117

Exam. Musikpäd. g. Unterr. f. Gesang, Querfl., Klavier, Gitarre, Keyb., Cello, Akkord., Hausbes. Tel. 05606/7653

Priv. Aquarell-Unterricht in Kleingruppe f. Kinder u. Erw. in BSA. Tel. 05652/6524

Erfahr. Sängerin erteilt qualifiz. Gesangsunterricht. Komme auch ins Haus. Tel. 05 61 / 2 39 64

Musiklehrer in Lohfelden für Klavier, Gitarre, Block/Querflöte u. Saxophon. Anfragen unter Tel. 05 61 / 51 91 22

Keyboard-Unterricht, Tel. 05673/6480

Nachhilfe f. Computereinsteiger sowie Hilfe bei Problemen, Windows '95, Hard- und Software. Tel. 0 56 82 / 66 72 oder 0 56 82 / 69 36

Erteile qualif. Nachhilfe in Mathe, Physik, Chemie, Englisch und Elektrotechnik. Tel. 05683/1690

Baumarkt

Ich montiere für Sie alles Holzdecken, Wandpaneele, Fertigparkett, Laminat, Türen, Fenster, Dachausbau, Trennwände, Küchen, Rigips, Regale zum Festpreis. Tel. 05605/5523 Ø a. Fax

Eingangstür, Kunststoff weiß, 2,15 x 1,10 m, NP 3650,- für 1000,- DM zu verk. Tel. 06693/535

Neuer Schüco-Wintergarten (ca. 4,70 x 3 m) aus Konkursmasse, incl. Montage, 18.000,- DM. Tel. 05665/921300

Suche Ölzentralheizung, auch in Teilen wie Brenner usw. Tel. 05657/7713

Ich montiere für Sie: Holzdecken, Rigips, Möbel, Fertigparkett, Dachausbau, moderne Metalldecken usw. = + Fax 0 56 62 / 64 91 od. Tel. 01 71 / 5 22 80 21

Parkett und Dielen selbst renovieren m. Schleifmaschinen aus Lahntal. Tel. 0 56 90 / 8 31 40

Geldmarkt

BARKREDITE
Vermittlung Wedekind • Finanzierung aller Art Kleinkredite bis 200.000,- DM. Auch bei Kontoüberzug und für Umschuldung. Angebot z.B.
4.000,- DM 73,60 DM
10.000,- DM 174,00 DM
15.000,- DM 284,00 DM
8.000,- DM Spezialkredit ohne Schufa-Auskunft. Effekt. Jahreszins 9,89 % • Laufzeit 72 Monate (auch ohne Ehepartner möglich). Darlehen für Hauskauf oder Umbau ohne Eigenkapital. Auch ein Mitarbeiter in Ihrer Region. = 05 61 / 77 36 58 od U. Gotthardt = 0 56 01 / 96 50 34

Baumarkt

FA. KÄBBERICH
Hausanstrich/Verplattung
Festpreis-sofort-Garantie
0171 - 2602429, 0172 - 5622571

Garten/Landwirtschaft

Weidezaunpfähle u. Koppelstangen zu verk. = 0 56 22 / 7 93 29, 7 - 9 Uhr

Repariere Rasenmäher, schleife elektr. Heckenscharen. = 05 61 / 49 57 20

Gesundheit

Ärger mit der Krankenkasse? Fachmann hilft bei Widersprüchen etc. Tel. 05542/5827

Vortrag und Begehung über Erdstrahlen, Wasseradern u. Elektrosmog mit dem Rutengänger Günther Westenhoff am Sa., 31.8.96, Beginn 15.00 Uhr, alte Schule Erkshausen, Hauptstr. 1. Info: 0 66 23 / 4 18 61

Mobile med. Fußpflegerin Bad Emstal
Helga Poloczny
Tel. 05624/6117
Komme ins Haus!

Tiermarkt

2 Perserkatzen nur in liebev. Hände umständh. zu versch. Können auch getrennt abgegeben werden. Tel. 05601/50334

Rauhhaarteckel-Welpen, 10 Wo. alt, mit Papieren, zu verk. Tel. 06691/20363

Sheltie (5 Mon.) zu verkaufen. Tel. 05603/2739

Junghundeausbildung u. Erziehung Tel. 05 61/81 97 72

Bevor Sie einen Hund kaufen: Ich berate Sie von A-Z ! Tel. 05661/53229

Zu verschenken

Anbauwand (Mahagoni), 3,50 m breit sowie 100 Einmachgläser zu verschenken. Tel. 05665/7447

Kleinanzeigen sind reich!

Bekanntschaffen

Ruth ist 57 Jahre alt, ehemalige Schneiderin, eine gute Hausfrau, liebevoll, herzlich und fürsorglich, mit Humor und positiver Lebenseinstellung, würde gern wieder mit einem lieben Mann zusammenleben, ihn versorgen und verwöhnen. Kontakt bitte über die Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/31 48 90

Warmherzige Krankenschwester, 63 Jahre, Witwe, mit ausgeglichenerm Wesen, ist gern fröhlich, häuslich, handarbeitet gern, mag Haus und Garten, nette Unterhaltung, wünscht sich auf diesem Wege einen lebenswerten Mann kennenzulernen, über die SeniorenVermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/31 48 90

49-jährige Hausfrau/Witwe, eine Frau mit Charme und viel Humor, singt gern, liebt die Natur, Fröhlichkeit, ist aufgeschlossen und anpassungsbereit, gern und gut Hausfrau, möchte einen lieben, aufrichtigen Mann kennenlernen, über die Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/31 48 90

Charmanter Pensionär/Witwer, 65 J., gepflegt und ausgesprochen sympathisch, liebt Musik und Tanzen, Reisen (schöner Wagen vorhanden), Gemütlichkeit bei einem Glas Wein, möchte durch diese Anzeige einer liebevollen Frau begegnen, über die SeniorenVermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/31 48 90

Sympathischer Techniker, 59 J., Witwer, gepflegte Erscheinung, ein Mann mit viel Herz und Humor, verwöhnt eine Frau gern, möchte mit ihr gemeinsam Reisen unternehmen, ins Theater gehen, tanzen, sich das Leben so schön wie möglich miteinander machen, sucht eine liebevolle Frau über die Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/31 48 90

Gesunder, vitaler ehemaliger Geschäftsmann, 71 Jahre/Witwer, reist gern, fährt einen Wagen, ist aufgeschlossen und an allem Schönen interessiert, möchte mit einer warmherzigen, fröhlichen Partnerin viel gemeinsam unternehmen. Bitte melden Sie sich bei der Senioren-Vermittlung GmbH., Kassel, Tel.: 0561/31 48 90

Attraktive junge Ärztin, 33/167, bildhübsch, mit langem blondem Haar und schönen blauen Augen, fährt Ski, segelt, spielt Tennis, eine gefühlsbetonte, zärtliche und romantische junge Frau, die auf diesem Wege Kontakt zu einem liebevollen Mann sucht, über Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str.20, Tel.: 0561/3 52 54

Moderne, hübsche junge Beamtin, ledig, 27 J., mit langem Haar und süßer Figur, eine selbstbewusste, zielstrebige junge Dame mit bodenständiger Lebenseinstellung, Sinn für Romantik, wünscht sich, auf diesem Wege einem aufrichtigen Mann zu begegnen, über Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str.20, Tel.: 0561/3 52 54

Sympathischer Architekt 58/180, gepflegte Erscheinung, mit herrlichem Humor und großzügiger Weltanschauung, gelassen und feinfühlig, liebt ein harmonisches Privatleben, Natur und Reisen, Kultur, möchte eine liebevolle Partnerin kennenlernen, über Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str. 20, Tel.: 0561/3 52 54

Bekanntschaffen

Sportlicher, dynamischer Verwaltungs-Direktor, 45 Jahre, sucht Partnerin mit Herz, Humor und Format, um mit ihr in eine glückliche Zukunft zu gehen, Reisen zu unternehmen, Romantik und Musik zu erleben, gute Gespräche zu führen...
Kontaktaufnahme bitte über Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str.20, Tel.: 0561/3 52 54

Ich heiße Helga, bin 38 Jahre alt und möchte nach einem Schicksalsschlag nicht länger allein bleiben. Habe eine sehr gute Figur, vielleicht etwas zu viel Busen, man sagt, daß ich attraktiv aussehe. Bin ein liebevoller Schmusetyp, der einen großen unerfüllten Traum von Liebe und Glück hat. Hoffentlich erfüllt sich mein Traum bald. Bitte ruf an! K P V GmbH, Kassel, Tel.: 0561/3 68 63

Hübsche, fröhliche Tanja, 24 Jahre, schlank mit toller Figur, langem Haar und strahlenden Augen, sehr romantisch und anschiemig, etwas zurückhaltend, aber sehr lieb, wünscht sich, durch diese Anzeige einen ehrlichen Mann kennenzulernen. Bitte anrufen! K P V GmbH, Kassel, Tel.: 0561/3 68 63

Liebe... Vertrauen... Gemeinsamkeit... möchte ich mit einer Frau leben und erleben. Bin 45 Jahre alt, 180 cm groß, habe ein großes Haus, fahre einen Sportwagen, habe eigentlich alles, was man sich wünschen kann, nur bin ich leider allein. Suche eine hübsche, zärtliche und romantische Frau, bitte ruf mich an, über K P V GmbH, Kassel, Tel.: 0561/3 68 63

Norbert, 31/186, d.-haarig mit athletischer Figur, ein gutaussehender, moderner Typ, zärtlich und zuvorkommend, möchte eine liebe junge Frau - Kind kein Hindernis - verwöhnen und auf Händen tragen. Bitte melde Dich! K P V GmbH, Kassel, Tel.: 0561/3 68 63

Martina, 27 Jahre jung, mit schönem langen Haar, langen Beinen und sehr guter Figur, sportlich, mag Musik, Lesen, Reisen, Romantik, hofft, auf diesem Wege einem ehrlichen Partner zu begegnen. Bitte melden Sie sich, bei der Christlichen Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/3 89 84

Sportlich-natürliche Lehrerin, 37 J., eine attraktive junge Frau mit Traumfigur, spielt Tennis, schwimmt, fährt Ski, wandert, schätzt häusliche Gemütlichkeit und Geselligkeit, Urlaub (aber nicht allein), sucht Kontakt zu einem zuverlässigen Partner, über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/3 89 84

Mein Name ist Klaus, bin 49 Jahre alt, 185 cm groß, man sagt, ich sehe nicht schlecht aus, bin gern lustig, häuslich wie auch gesellig, unternehme Reisen, mag Musik und Tanzen, möchte meinen weiteren Lebensweg gern mit einer aufrichtigen Partnerin - Kind kein Hindernis - teilen. Kontaktaufnahme bitte über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/3 89 84

Bekanntschaffen

Moderner junger Architekt, 34/185, gutaussehend, sportlich aktiv, fährt Ski, surft, spielt Tennis und Squash, mag Wassersport, Musik, Theater und Tanzen, sucht auf diesem Wege eine romantische, natürliche Partnerin - Kind kein Hindernis - über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/3 89 84

Naturverbundener Beamter/ Witwer, 56 J., gepflegte, sympathische Erscheinung mit Unternehmungsgeist, allem Schönen gegenüber aufgeschlossen, wie Musik, Geselligkeit, Reisen und Literatur, sehnt sich nach einer liebevollen, aufrichtigen Partnerin. Bitte nehmen Sie Kontakt auf, über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/3 89 84

Lustiger, sympath. Er, 28/190, schlank sucht liebe, nette u. treue Sie bis 28 z. Kennenlernen u. evtl. zum Verlieben. Zuschriften unter Chiffre 21111 an den Verlag.

Wer sagt, daß das Leben leicht sein muß? Wer läuft mit mir, W/w., weibl., 54/80/172 gegen den Wind? Zuschriften unter Chiffre 21112 an den Verlag.

Auch allein? Er 21/188/84, sucht liebe Sie zum Reden, Lachen, Lieben u. Träumen und noch vielem mehr! Zuschriften unter Chiffre 21113 an den Verlag.

Wo ist die ehrliche Frau, 28-42 J. alt, die das Leben auf dem Lande mag? Ges. v. einem 38-jähr., 185 cm gr. Landwirt aus dem WMK. Zuschriften unter Chiffre 21114 an den Verlag.

Hallo Petra, 35/165, Anz. v. 23.8.96, möchte Dich ohne PV kennenlernen. Zuschriften unter Chiffre 21115 an den Verlag.

Entlaufen

Schw./br./gr. get. kastr. Kater (1 1/2 J.) am 4.8.96 in Niederkaufungen entl. Hört auf den Namen Tiger. Tel. 05605/1812

Verschiedenes

Sie machen eine Feier? Wir haben die passende Musik, für jede Feier.
»Duo the Entertainers«
Tel. 05622/2893

Alarmanlagen gegen Einbruch u. Diebstahl. Beratung 05665/6478

Putzh. 1x wöch. 3-4 Std. - Heiligenrode v. Sept.-Dez. ges.
Tel. 0561/522931

Wer übernimmt Schablonen-/Bordürenmalerei auf Innenhauswänden?
Tel. 05662/5137

Mauser-Winkelarbeitsplatz, m. pass. Aktenschrank. Tel.05623/5218

Der Speck muß wegl! Leichtes Abnehmen ohne Medikamente, ohne Kalorienzählen bei Wake up, seit 4 Jahren erfolgreich in Nordhessen.
Info: Tel. 05682/4249 Frau Woykoss

Schlagzeuger m. Gesang für Veranstaltungen aller Art, gesucht.
Tel. 05622/2893

Für Ihre Feier, orient. Bauchtanz mit Niveau! Tel. 0561/822746

Verschiedenes

Jesus liebt Dich. ☎ 0561/406468
Missionswerk Heukelbach

Exclusive orientalische Bauchtanz-Show f. Feste u. Veranstaltungen.
☎ 0561/8700868

Partyzeltverleih in versch. Größen.
Anfrage unter ☎ 0 56 84 / 89 75

Bero der Zauberer - zauberhafte Unterhaltung. Zauberprogramme für jede Gelegenheit! Bekannt unter anderem von der Nordhessenschau Eschwege!
*Sichern Sie sich Ihren Termin jetzt unter Tel. 0 56 58 / 87 22

Rutengänger, Tel. 0561/27076

Astrologie vom Profi. Kartenlegen.
Tel. 05665/1208

Hochwertige Restauration antiker Möbel, auch Weichholz.
☎ 0 56 63 / 17 85

Lifemusik, die Musik mit Pfiff aus den 50er-90er Jahren (Frankieboy)
Telefon 0 55 43 / 35 50

Sandstrahlarbeiten ☎ 0 56 92 / 22 5

Abnehmen mit Erfolg - Fit for Life, mit Herbalife. Tel. 0561/497978

Night-Train, Top Musik für Ihre Veranstaltung. 1-Mann bis 5-Mann-Band, buchen Sie unter Tel. 0561/8022938 (tagsüber), 0561/8200706 (abends)

Intern. Tanzmusik „live“, The Happy Boys. Tel. 0561/41241 o. 471893

Mobile Disco mit Power Musik u. Lichtanlage. Tel. 0 56 07 / 5 05

Super 1-Mann-Kapelle, die richtige Musik für Ihre Feier.
Tel. 0 56 05 / 66 21

Tanz-Unterhaltung für alt und jung, 1-2 Mann-Band. Tel. 0561/406163

Tanz- u. Unterhaltungsmusik für jung und alt für alle Gelegenheiten vom OK Team. Tel. 05694/1402

Die mobile Disco Galaxis mit Lichtanlage, Lasershow, Verleih.
Tel. 05 61 / 51 68 61
od. 01 72 / 5 62 51 77

Alleinunterhalter Tel. 0 56 73 / 21 39

Abnehmen, leicht gemacht!
Herbalife mit Garantie!
Tel. 0 56 35 / 92 18

„Eine Show, von der man spricht“
Marconi und Maggy - humorv. Zauberei, Illusionen, Unterhaltung mit Niveau. - auch Kinderzauberei.
Tel. 05 61 / 55 160

Live-Tanzmusik - Oldies und Stimmung mit Berni. ☎ 05 61 / 82 38 10

Magie u. Illusionen für Erwachsene sowie lustige Zauberei für Kinder. Les Novaris,
☎ 0 56 22 / 49 86

Umzüge, Kleintransporte u. Haushaltsauflösungen mit Wertanrechnung, kostengünstig. Tel. 05605/94790

Ihr Herbalife-Berater in der Nähe, Abnehmen ist möglich!
Tel. 05609/7584

Schlank sein ist toll! Aber gut drauf sein und schlank ist besser! Info unter: Tel. 0561/5103042 und 0171/5406905

Verschiedenes

designed by
Luigi Colani



**Bilderrahmen
zum Abheben**

Die neue Collection für
Ihr individuelles Wohn-
Ambiente.
Schauen Sie doch vorbei.



Lindenstrasse 26 - 28
34537 Bad Wildungen
Tel. + Fax 0 56 21 / 7 23 27

Top-Lifemusik u. CD-Disco-Party f. alle.
Feste ab sofort. Tel. 05543/4544

Reiki-Kurse in Kassel, mit Reiki-Meisterin
Ambara Grabosch.
Tel. 02233/22991 (Rückruf)

"DON ALFREDO" 1-Mann-Schwof-Band.
Fantastic-Sound, Rhythm. + Gesang,
Tel. 0 56 84 / 89 80

Top-Alleinunterhalter, beste Referenzen.
☎ 0 56 81 / 55 85

ONE DISCOTHEK
Nieder
☎ 0 56 05 / 59 10

sik live - Alleinunterhalter zum Tanz,
zur Unterhaltung, dezent, nie zu laut.
Sie wählen gut.
☎ 0 56 56 / 268

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen
besenrein.
☎ 0 56 09 / 69 78

Ich habe 25 kg abgenommen und mein
Gewicht gehalten.
Tel. 05544/1995

Duo Evergreens, Musik - Tanz - Stim-
mung. Tel. 0 56 31 / 89 61
oder 0 56 95 / 10 13

Die Sound-Boys 2 Mann-Band bucht
vor. ☎ 0 56 02 / 47 80

Herbalife, Beratung, Betreuung und Ver-
kauf. ☎ 0561/516147

GIN - FIZZ - Tanzmusik mit Flair.
☎ NEU: 0551 / 70 59 49 oder
0172 / 5 20 93 23

Alleinunterhalter. Tel. 0561/582232

Fensterputzen blitz und blank (nach
Hausfrauen-Art) ☎ 0561 / 81 97 72

Duo California spielt für Sie die richtige
Tanzmusik.
☎ 0 56 65 / 52 20

Verschiedenes

Mas Palomas für Sie die richtige Tanz-
musik. ☎ 0 56 08 / 39 76
und ☎ 0 56 22 / 43 26

AMWAY. Beratung und Verkauf.
☎ 0 56 06 / 6 04 35

DUO LIFE STYLE m. Elvis Showteil live.
Musik à la Carte. ☎ 0172 / 7138057
od. 05683 / 222 und 5363

Eine Zauber- und Illusionsshow für alle
Anlässe. Cortini und Ann,
☎ 0561/513179

Rat und Hilfe

Biete Psychotherapieplatz an.
Auskünfte unter Tel. 0561/827718

Psychologische Beratung - bei Bezie-
hungsproblemen, Angst, Panik, ggf.
Hausbesuche. ☎ 0 56 73 / 29 79

Gesund und erfolgreich abnehmen in
der Gruppe, auch HMü.
☎ 0561 / 51 60 62

Leiden Sie unter Elektromog?
Beratungsstelle - mobile Meßstation!
Tel. 05 61 / 58 44 08

Abnehmen in der Gruppe. Normale Le-
bensmittel. Info ☎ 05683/7340

**Wer will ernsthaft zwischen 10 und
40 kg Gewicht abnehmen?**
Tel. 0 56 09 / 75 84

**Arbeitskreis Familien mit Down-Syn-
drom-Kindern** bietet Informationen
und Erfahrungsaustausch an.
☎ 0561 / 51 01 257 und
05605 / 4746

Initiative gemeinschaftliches Wohnen f.
Alleinerziehende sucht Interessent-
innen. Info: 0 56 64 / 67 02

**Freundeskreis der Wirbelsäulener-
krankten Fritzlar e.V.**
Wirbelsäulengymnastik für jedermann
in der Klinik am Homberg in Bad Wil-
dungen, am Kurpark, jeden Mittwoch
um 16.30 Uhr, für evtl. Rückfragen
☎ 0 56 03 / 13 47

**Multiple Sklerose-Kontaktgruppe Fels-
berg:**
Treffen jeden 1. Dienstag des Monats
im Bürgersaal Felsberg (Rathaus) um
15.00 Uhr. Auskunft:
Kurt Pflüger, Felsberg-Hesserode,
Dr.-Georg-Koch-Str. 11, Tel. 0 56 62
/ 33 74

Anonyme Alkoholiker (AA)
Treffen freitags 19.30 Uhr, Merxha-
sen, Kirchstr. Ecke Mühlenstr. (Ge-
meindezentrum)

**Selbsthilfegruppe Morbus Crohn/
Colitis Ulcerosa Schwalm-Eder-Kreis**
und Region Kassel.
Kontaktpersonen:
Ulrike Kühne, ☎ 05 61 / 52 77 68
Hans Jürgen Otto, ☎ 0 56 03 / 41 16

„Der Bart ist ab“. Selbsthilfegruppe für
alleinerziehende bzw. alleinlebende
Mütter und Väter. Info bei I. Röser,
Tel. 0 56 09 / 64 93 oder
O. Hartmann, Tel. 0 56 25 / 40 90

Anonyme Süchtige und Angehörige
Meatina: Freitag 19.00 Uhr. Bad Soo-

Veranstaltungen

Veranstaltungen

31. Aug./
1. Sept.

Flohmarkt

**STADTHALLE
Volkmarsen**

Samstag 10.00 - 18.00 Uhr
Sonntag 11.00 - 18.00 Uhr

(0 56 31) 6 23 79

Rat und Hilfe

Elternkreis Schwalm-Eder e.V.
Selbsthilfegruppe.
Rat und Hilfe für Eltern suchtgefährde-
ter und abhängiger Jugendlicher bie-
tet die Eltern- und Selbsthilfegruppe
"Drogen und Alkohol". Treffen ist je-
den zweiten Dienstag im Monat um
19 Uhr in den Räumen der Beratung-
stelle in Homberg, Schlesierweg 1.
Nähere Auskunft unter Telefon
0 56 63 / 70 61, 0 56 61 / 50 4 97,
0 56 81 / 70 95

**Der Förderkreis: Ortho - molekulare
Zellernährung u. Ernährungstherapie**
trifft sich jeden Samstag, 12.00 Uhr in
Kassel, Klosterkrug am Töpfermarkt.
Info: ☎ 0 56 03 / 73 22

**Deutsche Gesellschaft für Muskelkran-
ke / DGM**. Kontaktpersonen:
K.-H. Schneider, ☎ 0 56 06 / 35 01
Gabriele Rößler, ☎ 0 56 62 / 49 46

Alleinerziehenden-Treff
Kaufungen, Lohfelden und Umgebung.
Infos: Tel. 05 61 / 5 10 22 28

**Selbsthilfegruppe für Eltern von Kindern
mit Teilleistungsstörungen (Le-
gasthenie)**. Es soll ein Erfahrungsaus-
tausch stattfinden. Information Kiss,
Kassel. ☎ 0561/104935

Veranstaltungen

Am kommenden Wochenende:
**Flohmarkt-Auftakt
nach der Sommerpause**
- Volkmarser Markt wieder im Mittel-
punkt des Interesses -
Volkmarsen (de). Endlich ist wieder
Flohmarkt in der Volkmarser Stadthal-
le. Händler und Besucher warten noch
der langen Sommerpause schon lange
auf eine neue Gelegenheit, miteinander
ins Geschäft zu kommen.
Auch diesmal sind viele Einladungen
an qualifizierte Aussteller versandt
worden, um dem Publikum ein ab-
wechslungsreiches Wochenendpro-
gramm zu bieten.
Nicht nur bei einheimischen Trödlern
ist ein Standplatz in der Volkmarser
Stadthalle begehrt. So wird auch am
Wochenende ein buntes Ausstellervöl-
kchen seine Sortimente anpreisen.
Vor allem bäuerlicher Hausrat und oft
selten gewordenes heimisches Kultur-
gut lockt interessierte Besucher in die
Volkmarser Stadthalle.
Briefmarken, Sonderstempel, Münzen,
Überraschungseierfiguren und
Schlumpfe dürfen die Sammler beson-
ders reizen und zum Stöbern einla-
den. Militaria, darunter Orden und
Ehrenzeichen und Erinnerungsstücke
an den letzten Krieg, werden von vie-

Comics, Bücher, Videocassetten,
Schallplatten und CDs werden ebenso
präsent sein. Raritäten vielfältiger Art
werden nicht nur von einheimischen
Anbietern mitgebracht, sondern auch
von Ausstellern aus unseren Nachbar-
ländern Holland und Polen.
Auch Kunsthandwerk wird auf dem
Markt wieder ausgestellt sein. Alte
aufgearbeitete Möbel können ebenso
erstanden werden wie eine Vielfalt ge-
brauchten Hausrats.
Einheimische Hobbytrödlern sind eben-
so willkommen wie Kinder mit ihren
Decken, zumal noch eine Anzahl von
Plätzen frei ist (tel. Anmeldungen
möglich unter 05631/62379 bei den
Flohmarktfreunden).
Der erste Markt nach der Sommer-
pause ist wieder geöffnet am Samstag
von 10.00 bis 18.00 und Sonntag von
11.00 bis 18.00 Uhr, Aufbau für Aus-
steller ist bereits freitags ab 16.00
Uhr.

AXEL TRAXEL, DJ f. jung u. alt, Live-Ge-
sang, Stimm., dtsh. Volksm., Oldies.
☎ 05676/345, Fax 8624

Baustoffe- + Flohmarkt
i.d. Ziegelei Oberkaufungen
30. Aug. - 1. Sept.
alle Waren zugelassen.
Tel. 05605/7799, Fax 7711

Mit einer
Kleinanzeige
haben Sie die
Möglichkeit, fast
500.000 Leser
anzusprechen.
Ob Sie etwas verkaufen
wollen oder billig kaufen
möchten,
eine Kleinanzeige in
der Bürgerzeitung
erfüllt Ihre
Wünsche.

Die „kleinen“ Zeitungen -
mit der großen
Information!

**VERLAG
WITTICH**

**Verlag + Druck
Linus Wittich KG**

Waberner Str. 18,
34560 Fritzlar,

Pfaff
Pfaff & Sohn, **Tapezieren**
 und Wandbespannungen
 Tel. 0 56 61 / 29 14, Fax 0 56 61 / 5 22 53
 Melsungen, Parkplätze Am Haspelplatz



Tapezieren

Sinemus Möbel nach Maß
 Treppen
 Ihr Holz und
 Kunststoff-Profi
 Berliner Straße 1
 34582 Borken (Hessen)
 Tel. 05682 / 730 103

Schornsteintechnik Kluger
 Innenrohre aus Glas und Edelstahl
 Schornsteinkopfenerneuerung, -verkleidung
 Wiehoffstr. 5 • 34305 Niedenstein
 Tel. 0 56 24 / 21 95 • Fax 0 56 24 / 21 95
 Recusist, Schott Rohrglas



ZEITUNGSLESER WISSEN MEHR!!!

| | |
|---|--|
| <p>Über 100 Jahre Qualität aus Meisterhand</p> <ul style="list-style-type: none"> - Beratung - Herstellung - Montage | <p>Fenster + Türen Rolläden Kästen Rolltore Haustüren Markisen Elektroantriebe</p> |
|---|--|

Klepppe Gudensberg- (0 56 03)
 Obervorschütz 9 30 90

Tag + Nacht

REINHARD KEIM
 ENTSORGUNGSUNTERNEHMEN

Rohr- und Kanalreinigungsservice
 Kanalreinigung mit Wasserrückgewinnung
 Straßen- und Sinkkastenreinigung
 Grubenentleerung und Stilllegung
 Öl-, Benzin- und Fettabscheiderentsorgung
 TV-Kanaluntersuchung, Kanalsanierung etc.
 Mutterboden zu verkaufen, Tel. 0 56 62 / 22 97

Mittelhöfer Str. 37
 34587 Felsberg



Telefon: 0 56 62 / 94 82-0

JETZT HEISST ES ZUGREIFEN! JETZT HEISST ES ZUGREIFEN!

Die neue Ausgabe des
»Schwalm-Eder Fußballer«
 erhalten Sie für nur 3.- DM
 bei folgenden Verkaufsstellen:

- Fritzlar:** DEA-Station Rehbein, Waberner Str. 43
 Sport-Theis, Gießener Str. 11
 ARAL Müller, Kasseler Str. 30
 Jodlers Einkaufsstübchen, Gießener Str. 24
 Honsel Großtankstelle, Wildunger Kreuz
- Gudensberg:** Coop, Grabenweg 1
 DEA-Tankstelle Graß, Fritzlarer Str. 39
 Neukauf, Kasseler Straße 5
- Felsberg:** Esso Servicenter, Autohaus Rietschle,
 Steinweg 6
 Spar-Berg, Steinweg 18
 Kleine Kneipe, Inh. G. Lothar, Untertor 14
- Gensungen:** Kronland Getränke SB-Shop,
 Giessenweg 32
 Bodo Groß, Bahnhofstr. 3
- Melsungen:** Esso-Station, Autohaus Heerd,
 Fritzlarer Str. 67
- Körle:** Gudrun Welch, Nürnberger Str. 7
- Guxhagen:** Getränke-Spezialist
 Die Fundgrube, Poststr. 11
- Niedenstein:** Nahkauf Schliewe, Mittelweg 1, Melze
 Gutkauf Pfaar, Emstalstr. 21, Kirchberg
 Bäckerei Littebrand,
 Hauptstr. 31, Niedenstein
 Edeka Markt Handke,
 Gotheplatz 2, Niedenstein
- Gilsberg:** Getränkemarkt „Gilsberg“
 Kasseler Str. 20, Gilsberg
 Edeka Markt Weissing, Gilsberg
- Gudensberg:** Edeka-Markt Hofmann
 Edeka-Markt Hochapfel
 DEA Station Hempel
- Edermünde:** Edeka-Markt Lampel
 Edeka-Markt Berendes
 ARAL-Station A 49 Ost und West
 Edeka-Markt Umbach
- Bad Zwesten:** Bücher-Schreibwaren Lauer
 Sandkaute 1a, Bad Zwesten
 Quelle-Agentur Bachmann
 Schulstr. 18, Bad Zwesten
- Neuental:** Quelle-Agentur Kurze
 Bahnhofstr. 29, Zimmersrode
 Schreibwaren Herwig
 Am Rain 8, Waltersbrück
 Autohaus Völker (Tankstelle)
 Alsfelder Str. 7, Bischhausen
- Jesberg:** Schreib-Spielwaren-Geschenke
 Würtele, Frankenberger Str. 21, Jesberg
 Edeka Markt Weissing, Jesberg
- Neukirchen:** BP-Tankstelle Diegelmann
 Niederrheinische Str. 27, Neukirchen
 Bürobedarf Karl Knoll
 Kurhessenstr. 25, Neukirchen
 Tabak Cabinet S. Cyriax
 Kurhessenstr. 41, Neukirchen
- Frielendorf:** Spielwaren Scholz
 Hauptstr. 42, Frielendorf

oder anfordern bei:



Verlag + Druck Linus Wittich KG